

Inhaltsverzeichnis

Vorwort der Herausgeber	7
I. Migration und atlantische Welt	9
Rosalind J. Beiler	
"Smuggling Goods or Moving Households?" The Legal Status of German-speaking Immigrants in the First British Empire	9
William O'Reilly	
Bridging the Atlantic Opportunity, Information and Choice in Long-Range German Migration in the Eighteenth Century	25
Mark Häberlein	
Transatlantische Beziehungen im 18. Jahrhundert Die Kontakte südwestdeutscher und Schweizer Einwanderer in Pennsylvania zu ihren Heimatregionen	45
II. Migranten und ihre Umwelt	61
Cornelius Neusch	
Der Westerwald: eine idealtypische Auswanderungsregion des 19. Jahrhunderts?	61
Christine Hucho	
Ehekonflikte deutschpennsylvanischer Einwanderer des 18. Jahrhunderts im Spiegel zeitgenössischer Quellen	79

Helmut Schmahl	
"... They Seem friendly but not much for Society": Deutsche Einwanderer und Angloamerikaner im Mittleren Westen des 19. Jahrhunderts	109
III. Migranten und ihre Sprache	131
Winfried Herget	
"I Wish You Good Voyage": Zu den Sprachführern für Auswanderer im 19. Jahrhundert	131
Jürgen Macha	
Zwischen den Sprachvarietäten Zum Schreibverhalten deutscher Amerika-Auswanderer	159
Joseph Salmons	
The Shift from German to English, World War I and the German-language Press in Wisconsin	179
Verzeichnis der Abbildungen	195